

**ÖGB Tirol
ASGB
CGIL/AGB
SGBCISL
UIL-SGK
CGIL CISL UIL del Trentino**

Innsbruck - Bozen - Trient, den 25. Mai 2022

Innsbruck - Bolzano - Trento, 25 maggio
2022

An die sehr geehrten Herren

Gentili Signori

MAURIZIO FUGATTI

Europaregionsvorsitzender
und Präsident der Autonomen Provinz Trient

MAURIZIO FUGATTI

Presidente di turno dell'Euregio
e Presidente della Provincia autonoma di
Trento

ARNO KOMPATSCHER

Landeshauptmann von Südtirol

ARNO KOMPATSCHER

Presidente della Giunta della Provincia
Autonoma di Bolzano

GÜNTHER PLATTER

Landeshauptmann von Tirol

GÜNTHER PLATTER

Capitano del Tirolo

Betreff: Analyse der Arbeitsbedingungen in
der Euregion und Stärkung der
europaregionsinternen Zusammenarbeit beim
Thema Arbeit

Oggetto: analisi delle condizioni di lavoro
nell'Euregio e rafforzamento della
collaborazione euroregionale sul lavoro

Sehr geehrte Landeshauptleute,
mit der heutigen Vorstellung der ersten
Analysen hat die Umsetzung des
Euregio-EWCS-Projekts, welches im Rahmen
des europaregionalen Regierungsprogramms
2019-2021 finanziert wurde, seinen ersten
Meilenstein erreicht.

Gentilissimi Presidenti,
con il seminario di oggi giunge ad un primo
compimento il progetto di implementazione a
livello di Euregio della European Working
Conditions Survey finanziato nell'ambito del
programma governativo congiunto
2019-2021.

Besonders begrüßen wir den Weitblick des
Europaregionsvorstandes, der es ermöglicht
hat, neue Daten zu den Arbeitsbedingungen
in unseren Regionen zu sammeln und damit
eine wissenschaftliche Betrachtung der
Entwicklung der Arbeitsmärkte und der
Beschäftigung in der Euregion zu
gewährleisten.

Con una decisione lungimirante la Giunta
dell'Euregio ha garantito la possibilità di
raccolgere nuovi dati sulle condizioni di
lavoro nelle nostre regioni rafforzando quindi
la possibilità di confrontare le dinamiche dei
nostri mercati del lavoro e l'analisi scientifica
dell'occupazione nell'Euregio.

Aus diesem Grund plädieren wir dafür, dass dieses Projekt dauerhaft fortgeführt wird, um auch an den nächsten Ausgaben des EWCS, der europaweit alle fünf Jahre durchgeführt wird, auf Europaregionsebene teilnehmen zu können und von den daraus gewonnenen Erkenntnissen zu profitieren. Nur bei einer längeren Betrachtungsdauer wird es nämlich möglich sein, bestimmte Erscheinungsformen des Arbeitsmarktes unserer Europaregion wirklich vergleichen zu können.

Die Europaregion muss sich in den nächsten Jahren großen Herausforderungen stellen, namentlich der Alterung der Erwerbsbevölkerung, dem aufgrund der Digitalisierung hervorgerufenen Strukturwandel und dem Klimawandel, der in unserem von hochwertiger Landwirtschaft und touristischen Anziehungspunkten geprägten alpinen Raum von zentraler Bedeutung ist.

Deshalb halten wir es, auch in Anbetracht der gemeinsamen Erklärung der Euregio-Arbeitsräte vom 22. September 2016, für sinnvoll, dass die Zusammenarbeit zwischen unseren Regionen verstärkt wird. Dies sollte dadurch erfolgen, dass Arbeitsmarktdaten und Daten zum Beschäftigungsbedarf unserer Unternehmen wissenschaftlichen Einrichtungen wie den Universitäten von Trient, Innsbruck und Bozen zur Verfügung gestellt werden und auf diese Weise unabhängigen Fachleuten die Gelegenheit gegeben wird, unser Wissen über den Arbeitsmarkt der Europaregion zu erweitern.

Mit freundlichen Grüßen,

ÖGB Tirol
Philip Wohlgemuth

ASGB
Tony Tschenett

CGIL/AGB
Cristina Masera

SGBCISL
Dieter Mayr
Donatella Califano

UIL-SGK
Mauro Baldessari

Crediamo che questo progetto vada reso strutturale prevedendo la realizzazione del sondaggio anche nelle prossime edizioni che, come sapete, sono promosse ogni cinque anni a livello europeo da Eurofound. Solo sul lungo periodo infatti sarà possibile rendere realmente comparabili i peculiari fenomeni occupazionali registrati nei nostri territori.

L'Euregio nei prossimi anni dovrà affrontare grandi sfide comuni, in particolare l'invecchiamento delle forze di lavoro, le trasformazioni del tessuto economico sotto la spinta dei processi di digitalizzazione e la gestione degli impatti dei cambiamenti climatici e della transizione ambientale così cruciale per lo sviluppo di un territorio alpino come il nostro, caratterizzato tra l'altro da produzioni agricole di qualità e da una forte attrattività turistica.

Per questo, anche in attuazione della dichiarazione congiunta degli assessori al lavoro dell'Euregio del 22 settembre 2016, crediamo sia utile potenziare ulteriormente le forme di collaborazione tra le nostre regioni a partire dalla condivisione dei dati sui nostri mercati del lavoro e dei sistemi di rilevazione dei fabbisogni professionali delle nostre imprese, mettendo a disposizione delle istituzioni scientifiche come le Università di Trento, Bolzano e Innsbruck questi dati per ampliare le occasioni di approfondimento e di analisi da parte di esperti indipendenti sui fenomeni che caratterizzano i nostri mercati del lavoro.

Con i più cordiali saluti,

CGIL del Trentino
Andrea Grosselli

CISL del Trentino
Michele Bezzi

UIL del Trentino
Walter Alotti